

Æg meini tað



Rigmor Dam, lærari, skrivari:

Loysnin er loysing

Tað eru ikki smávegis skálkabrogd útjaðaranum verður boðin í hesum døgum. Er tað ikki eitt hol, niðanfryi ella omanfryi vatnskorpuna, sum er trupulleikin, so er tað vandin fryi at verða avskorin frá umheiminum, tí peningur ikki er tøkur at røkja skipini um firðirnar í oyggjaríkinum Føroyum. Í lötuni verða 12 fólk í senn í pendulfarti flutt um Vestmannasund, meðan Suðuroyingar als ikki víta, um teir hava fart framyvir. Nú er bert eftir at vóna, at eingin hevur sjúkrahjálp fryi neyðini, tí sum skilst er tað einans av náði og hjartaligari góðheit frá ávisum persónum, at tey bæði smærri sjúkrahúsini standa. Og hvussu bleiv við flogvøllinum? Liggur hann har vesturi?

Enn einaferð gekk sjón fryi søgn um, at miklar maktir, ella skuldi ein sagt høgir harrar, hava sett sær fryi at miðsavna alt virksemin í landinum í miðstaðarókinum. Hetta hendi nú í vikuni, tá ein stórus meiriluti í lögtinginum atkvøddi ímóti at leggja oljuútgerðarhavn í Suðuroynni, hóast íbúgvarnir á oyinni ikki nýtast fjølmiðlarnar sum megafon, fryi at vit her norðanfryi skulu hoyra neyðarópin. Nei, betur er at lata Klondyke-lyndið ráða, har smáøkini framhaldandi kunnu pumpa pening í havnaløg og projekteringar..í heilaga navnið marknaðarkreftunnar.

Í seinasta parti av politiskum komediuni, ella skuldi ein sagt tragediuni, upplivdu vit miskunnarleysa frændaveldi, har »meir skal hava meir -moralurin« er stovubærur og øll menniskjalig fryirlit um at hjálpa fólki í neyð og ikki at verða grammur eftir verðini, eru skúgvað til viks. Her var talan um opinskáraða øvund og smálgeit (ja, nú øsi eg meg also!), har fólk, sum hava almikið framm-anundan, ikki unnað teimum, sum veruliga treingja, burturav. Og eingin skal billa mær inn, at tað er umhugsni fryi vinnuni, sum fær slíkar pissior-politikarar at agera sum teir gera. Nei, her er einki annað enn nepotisma og lobbyisma sum styrir havisjúkuni, og samstundis lagnuni hjá stórum pørtum av fólkinum.

Er hatta hevnd fryi valúrslitið har suduri? Andstøðan um 64% og sangongan 35%? So mugu tit virkuliga taka tykkum saman suðringar og spjæða atkvøðurnar betur, tit grava tykkara egnu grøv í lötuni!

Ella kanska var lættari at siga, at tíðin er búgvín til loysing frá restini av landinum? Tankarnir hava verið frammi fyrr. So fáa tit næstan alla oljuna fryi tykkum sjálvar og eina rúgvu av fiskigrunnum. Kanska kundu tit eisini varðveitt ríkisfelagsskapin og blokkin úr Danmark, og latið norðingarnar fingið fullveldi? Tað eru tit jú eisini um at forpurra.

»Tit suðringar plaga ikki at klynka« var tað ikki nakad soleidis ein kendur havnamaðir segði her-fryi.

Ein sannroynd er tað, at hetta er ein roynd at geva Suðuroynni mønustingin, tí hóast oljuvinnan kanska ikki fór at geva nakað sum helst av sær, so er tað í vónini um betri tíðir, vit menniskju byggja framtíðina og finna viljan til tess.



Mynd: Jens Kristian Vang

Hon byrjaði sum feruavloysari. Fekk síðani boðið starv - og seinni varð hon biðin um at taka yvir Reinsarið hjá Thorshavns Mælkeforsyning og Margarinefabrikk. 80 ára gamla Maria Olsen hevur nú latið aftur

Maria hevur reinsað fryi havnarfólk í 55 ár

HORVIN BÝARMYND. Seinasti parturin av virkseminum hjá Thorshavns Mælkeforsyning og Margareinefabrikk í Tórsgøtu í Havn hvarv, nú Maria Olsen, hevur latið Reinsarið aftur

Eiríkur Lindenskov

Tann seinasti tátturin í umfevnandi virkinum, sum var í Tórsgøtu í Havn, í dagligari talu undir heitinum Majarið, er nú farið í søguna. Nú er einki av tí, sum har var eftir, uttan Vita margarinið, sum nú heldur til úti á Argjum.

Tað er Reinsarið í Tórsgøtu, sum Maria Olsen hevur rikið einsamøll nú tey nógvu árinu, sum nú hevur læst fryi síðstu ferð. Ein lítill seðið á hurðini í Tórsgøtu boðaði frá avgerðini, nú komið varð í nýggja 1000 árið.

Tað var fryi 55 árum síðani, at Maria Olsen úr Vestmanna byrjaði á Reinsari-num.

– Eg kom sum feruavloysari. Tá tað var liðugt, so fór ein onnur í feriu, og soleiðis helt eg á eina tíð. So visti tað seg, at ein fór úr starvi, og so varð eg biðin, greiðir Maria Olsen Sosialinum frá.

Tá meiaríð minkaði um virkseimið, varð Maria spurð, um hon vildi taka yvir Reinsarið.

– Eg tók av avbjóðingini, og teir tóku 500 krónur í leigu, sigur hon

Tað er drúgv søga, sum liggur aftan fryi tey mongu virki, sum hava húsast undir lonini í gamla »Hansens

pakkhúsi«, sum húsini eina ferð vórðu rópt. Men upprunaliga eru hetta pakkhús hjá Ryberg, seinni Eina-handlinum og síðani pakkhús hjá M. C. Restorff, til majarifryitøkan ella A/S Thorshavns Mælkeforsyning og Margareinefabrik keyptu ognina í 1922. Eitt skifti var Sápufabrikk í niðaru hæddini til fabrikkinn »Okkara« varð bygd uppi á Hálsti í 1938.

Nú eigur Tórshavnar kommununa ognirnar hjá majarinum.

Tey eldru minnst Vaskarið í niðaru hædd, Reinsarið í ovaru og Fjødurreinsarið á loftinum.

Nú er so liðugt, tí Maria heldur, at hon nú skal taka sær meira av lötum. Seinast hon skifti ársstal, bleiv hon 80 - tað var í mai.

Maria hevur sanniliga verið ágrýtin. Hon hevur eisini havt evnini at endurnýggja virki sítt. Í 70'unum skifti hon út til nýggjar reinsimaskinur, og so gekk tað sum smurt í mong ár.

Maria Olsen hevur nóg gott at bera bæði leiðslu og starvsfólki hjá Thorshavns Mælkeforsyning og Margar-

Maria Olsen hevur nú læst hurðina á Reinsari-num fryi seinastu ferð
Mynd: Jens Kristian Vang

inefabrikk.

– Tey vóru øll so ómetaliga fitt og hjartagóð øll somul - og eg havi so nóg gott at bera teimum, sigur Maria.

Tað eru mong, sum hava lagt leiðina inn á Reinsarið

gjøgnum árinu við blettutum og rukkutum klæðum, og hava fingið ploggini aftur, snøgg og snotulig, sum bara Maria kundi gera tað. Tað verður nú ein stórus saknur nú Reinsarið í Tórsgøtu ikki er meira.



Slóðbrótarin

Portrett. Kompromisleysur, dugnaligur og krevjandi. Jørgin Dahl er slóðbrótarin í føroyskum rocktónleikur, og nú ger hann comeback í Føroyum



Eyðun Klakstein

Hann fekk allar føroyingar upp á gólv. Hann bæð tey koma við, og hann mundi lagt Europa niður, tá hann skrivaði um ólukkuligan kærleika í bestu føroysku balladuni nakrantíð.

Jørgin Dahl.

Kompromisleysur, dugnaligur og krevjandi. Tað eru nøkur av orðunum, sum verða sett á hann, tá teir, sum kenna hann best, greiða frá hansara eginleikum sum tónleikari.

– Hann var krevjandi sum tónleikari, og hann var drív-kraftin í teimum bólkunum, har hann var við. Hjá okkum øðrum ráddi tað um at fylgja við og royna at seta okkara fingramerki á tónleikin, sigur Heri Ellingsgaard, sum hevur kent Jørgin síðani barnatíðina. Heri spældi við á fyrstu útgávu hjá Straight Ahead, men fór síðani burtur úr, tá hann fór til Danmarkar at lesa.

Maðurin, sum sang størsta hitið hjá Jørgeni Dahl, heldur, at Jørgin altið fekk tað optimala burtur úr bólkunum, hann spældi við í.

– Tað er avgjørt eitt úrslit av arbeiðnum hjá Jørgini, at bólkur sum Straight Ahead og Hjarnar vunu so nóg fram í 70'unum og 80'unum, sigur Karl Martin Samuelsen sangari í Hjarnum.

Hann sang millum annað *Breaking my heart* hjá Jørgini Dahl, sum mundi givið Hjarnum altjóða gjøgnumbrót eftir eina kapping á Radio Luxembourg. Hesin sangur verður framvegis mettur sum ein av teimum bestu føroysku rocksangunum nakrantíð.

– Jørgin var ein framúr sangskrivari. Ein góður sangur er ein góður sangur, líkamikið hvønn veg tíðin roynir at sníkja seg. Fryi meg er Jørgin Dahl tann størsti í føroyskum rocktónleiki, kanska eisini tí hann var tann fyrsti, sigur Niclas Johannesen, tónleikari og komponistur.

Avrikini

Søgan um Jørgin Dahl sum tónleikara byrjar fryi 38 árum síðani í Klaksvík, har tann seks ára gamli Jørgin byrjaði at trýsta á tangentarnar.

Hann lærði seg sjálvur at spæla orgul, og so skjótt, sum hann og vinmenninir høvdu fingið forsterkara, fóru teir at spæla útikonsertir. Fyrstu ferð Jørgin Dahl spældi alment var í gamla Atlantis Bio. Tá kallaðist bólkurin Artic Fox og millum teir, sum spældu við, var Gekka-veturin Rudolf Joensen. Jørgin var tá 15 ára gamal og var byrjaður at gera tónleik.

Nøkur fá ár seinni fór bólkurin Straight Ahead at taka skap. Bólkarnir Cold Turkey, har Jørgin Dahl spældi við, og Homo Sapiens, har millum annað Archie Black spældi, lögdu saman, og tað sum spurdist burtur úr var Straight Ahead. Hetta var í 1972, og tvey ár seinni gjørdur teir sína fyrstu single-plátu.

Løginu *Komið øll við* og *Upp á gólv* vóru fyrsta veruliga boðið uppá føroyskan rocktónleik. Síðani kom ein singleplata og ein EP-plata afturat frá Straight Ahead. Í 1978 kom tiltikna Veðraplátan, sum er ein varði í

føroysku rocksøguni, men stutt eftir góvust Straight Ahead at spæla. Tá høvdu teir vunnið sær pláss í upplagsverkinum um danskan rock, og tað var ikki bara í Føroyum, at fólk fylgdu bólkunum úr Klaksvík.

Eftir hetta fór Jørgin Dahl at spæla við í Hjarnum, og hann var sentralur persónur í stórtíðini hjá Hjarnum. Teir góvu eina singleplátu út í 1981, og tvey ár seinni kom LP-plátan *We come for you*. Tá Hjarnar góvust at spæla í 1984, spældi Jørgin Dahl eitt stutt skifti í bólkunum Trast, áðrenn hann flutti til Danmarkar miðskeiðis í 80'unum.

Síðani tá hevur hann verið búsitandi í Danmark, og fyrstu ferð hann aftur letur frætta frá sær við útgávu í Føroyum var í gjár, tá *Lost Pilgrims* kom út. Hetta er fyrsta solo-útgávan hjá Jørgini.

Øll kláraðu ikki upp við hann Higartil hava tónleikaligu avrikini hjá Jørgini verið sermerkt, og ferð eftir ferð hevur hann klárað at skriva sangir, sum hava staðið eftir.

Tað sást eisini aftur, tá tríggrir av sangunum hjá Jørgini Dahl vóru endurútgivnir á savnsfløgum í fjør.

Og tað er gjøgnum tónleikin hjá bólkunum Straight Ahead, sum fekk navn eftir einum sangi hjá Jimi Hendrix, og Hjarnum, at Jørgin Dahl hevur fingið sín status í føroyskum tónleiki.

– Straight Ahead vóru mínar hetjur, og teirra tónleikur heldur framvegis tann dagin í dag. Ja, eg hugsi ofta mítt, tá prátað verður um, at føroyskur rockur er betri nú enn nakrantíð. Sjálvur haldi eg, at tú skalt fara sera tíðliga upp um morgunin, um tú vilt røkka støðið, sum Straight Ahead legði longu í 70'unum, heldur Niclas Johannesen.

Tað vóru ikki øll, sum dugdu saman við Jørgini Dahl, tí hann kravdi nóg av teimum, sum hann samstavaði við. Hann klárði ikki upp við øll, men teir sum hava spælt saman við honum, halda at hetta er ein partur av frágreiðingini um, hví hann avrikaði so nóg.

– Hann var kompromisleysur í sínum arbeiði við tónleiki. Hann visti, hvat hann vildi, og hann kravdi nóg av teimum, hann spældi saman við. Gongur tú aftaná slíkum fólki, so spyrst altíð okkurt burtur úr, heldur Heri Ellingsgaard, sum eitt skifti spældi við í Straight Ahead.

– Tað er als ikki lögdið, at Jørg-

in fekk tann leiklutin í føroyskum rocktónleiki, sum hann fekk. Hann vildi veruliga nakað, og tá vit aðrir fóru burtur av, helt hann fast um tónleikin, sigur Heri.

Karl Martin Samuelsen greiðir frá, at Jørgin Dahl altið hevði eina ætlan við teimum sangunum, hann hevði gjørt. Hann visti, hvussu teir skuldu spælast, men hann var eisini klárur at lurta, um onkur hevði hugskot til sangimar hjá honum.

– Hann ætlaði sjálvur at syngja *Breaking my heart*, men eftir at eg hevði sungið sangin eitt kvøldið undir venjing, broytti hann hugsan. Eftir tað skuldi eg syngja hann. Soleiðis var hann. Sjálvt um hann kundi verða avgjörður, kundi hann eisini broyta hugsan, um hann helt okkurt var betri, sigur Karl Martin Samuelsen.

Í gjár gav Jørgin Dahl aftur tónleik út í Føroyum. Tað eru 16 ár síðani seinastu útgávu.